



AKKU-ARBEITSSTRAHLER PAAL 6000 E1

(DE) (AT) (CH)

AKKU-ARBEITSSTRAHLER

Kurzanleitung

(IT) (CH)

FARO DA LAVORO RICARICABILE

Guida rapida

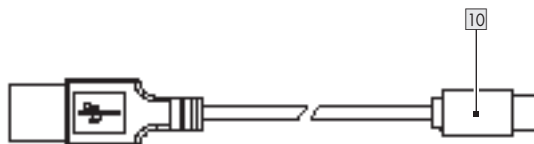
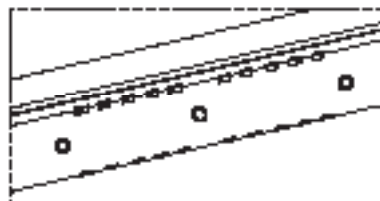
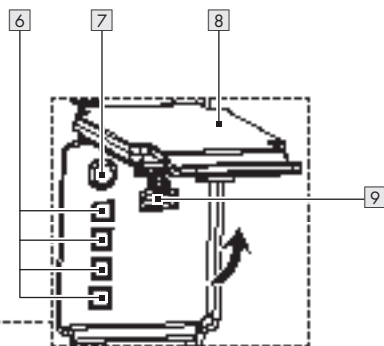
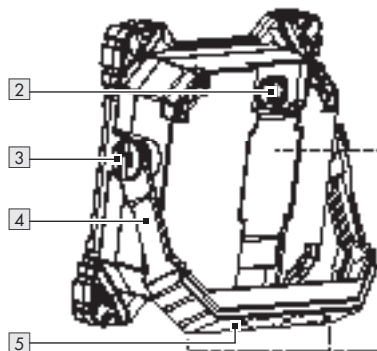
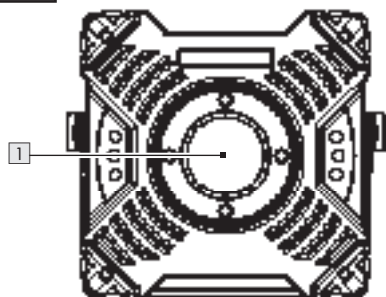
(FR) (CH)

PROJECTEUR DE CHANTIER SANS FIL

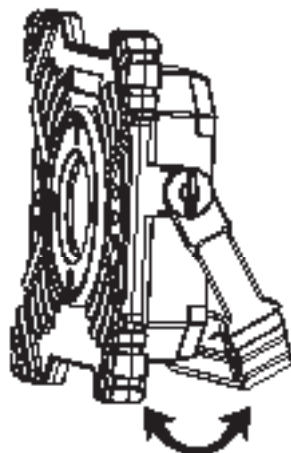
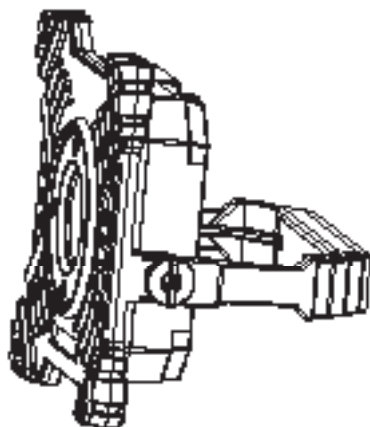
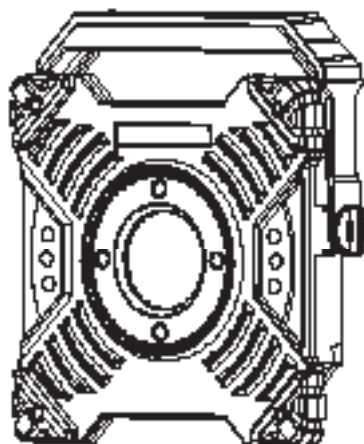
Guide de démarrage rapide

DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	5
FR/CH	Guide de démarrage rapide	Page	19
IT/CH	Guida rapida	Pagina	32

A



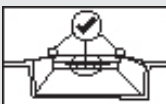
B



Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	6
Kurzanleitung	Seite	7
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	7
Lieferumfang	Seite	7
Teilebeschreibung	Seite	7
Technische Daten	Seite	8
Sicherheitshinweise	Seite	9
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus	Seite	11
Vor der Verwendung	Seite	11
Aufladen des Produkts	Seite	11
Überprüfen der Akkukapazität	Seite	13
Betrieb	Seite	13
Verwendung als LED-Leuchte	Seite	13
Wartung und Reinigung	Seite	14
Entsorgung	Seite	14
Garantie	Seite	16
Abwicklung im Garantiefall	Seite	17
Service	Seite	18

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	Gleichstrom/-spannung		Das Produkt ist darauf ausgelegt, schwerer mechanischer Beanspruchung standzuhalten.
	Schutzklasse III		USB-Verbindungssymbol
	Lesen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung.		Minimaler Abstand zu beleuchtetem Material
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.		Staubdicht/Wasserstrahlen-geschützt (IP65)
	EIN-/AUS-Schalter  2		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Korrekt verschlossene Schutzkappe  8.		Unvollständig verschlossene Schutzkappe  8.

AKKU-ARBEITSSTRAHLER

● **Kurzanleitung**

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 487146_2501 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel. Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

- Das Produkt ist zur Verwendung in Innen- und Außenbereichen ohne elektrische Anschlüsse vorgesehen, z. B. Werkstätten, Garagen oder Gartenhütten etc. Das Produkt verfügt über 2 Helligkeitseinstellungen, sowie weißes und rotes Blinklicht.

- Dieses Produkt ist nicht zur Verwendung für gewerbliche Zwecke, sondern nur für den privaten, häuslichen Bereich bestimmt.

⚠ ACHTUNG! Das Blinklicht ist nicht als Verkehrs-Warnleuchte geeignet.

-  Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

● **Lieferumfang**

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produktes, ob die Lieferung vollständig ist und alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- 1 Akku-Arbeitsstrahler
- 1 USB-Kabel
- 1 Kurzanleitung

● **Teilebeschreibung**

- 1 LED-Licht
- 2 EIN-/AUS-Schalter
- 3 Gelenkschraube
- 4 Verstellbarer Fuß/Handgriff
- 5 Magnet
- 6 Ladeanzeige
- 7 Akkustatus-Taste
- 8 Schutzkappe
- 9 USB-Eingangsbuchse (Typ C)
- 10 USB-Kabel

● Technische Daten

LEDs:	1 COB-LED (nicht austauschbar); ca. 20 W
Akku:	Lithium-Ionen-Akku, 3,7 V $\overline{\text{---}}$, 6 000 mAh, 22,2 Wh (nicht durch den Benutzer austauschbar; Austausch nur durch qualifizierte Person zulässig)
Ladezeit für leeren Akku:	ca. 3,5 Stunden
Leuchtdauer (bei vollständig geladenem Akku):	Weißes Licht in maximaler Stärke: ca. 2 Stunden
Weißes Licht im Eco-Modus:	ca. 4 Stunden
SOS-Blinklicht:	ca. 8 Stunden
Rotes Blinklicht:	ca. 60 Stunden
Schutzklasse:	III/ 
Schutzart	
Produkt:	IP65
Während des Ladens: Nur in Innenräumen verwenden. Dieses Produkt ist nur mit der aufgesetzten Schutzkappe  staubdicht/strahlwassergeschützt (IP65).	

USB-Kabel:	IP20 (nur in Innenräumen verwenden)
USB-Eingangsspannung/-strom:	5 V $\overline{\text{---}}$, 2 A
Betriebsposition:	Das Produkt kann wie in Abbildung B dargestellt oder hängend verwendet werden.
Produktgewicht:	700 g
Gesamt-Abmessungen:	165 mm × 150 mm × 44 mm
USB-Kabellänge:	ca. 1 m
Maximale Projektionsfläche:	225 cm ²
Zur Verwendung im Innen- und Außenbereich	
Zertifizierung:	HG13174: GS (TÜV SÜD)

HINWEIS: Ein Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie ein SELV-Netzteil mit einer maximalen Arbeitsausgangsspannung von 5 V (U_{out}), 2 A.



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!



WARNUNG!
LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Halten Sie Kinder immer vom Verpackungsmaterial fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und/oder fehlendem Wissen verwendet werden, solange diese beaufsichtigt werden oder zur sicheren Verwendung des Produktes angewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden. Kinder sind sich der Gefahren in Zusammenhang mit dem Umgang mit Elektrogeräten nicht bewusst.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
 - Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
 - Führen Sie keine Veränderungen oder Reparaturen am Produkt durch. Die LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden.
 - Die LEDs sind nicht austauschbar.
 - Wenn die LEDs am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mehr funktionieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.
- ⚠ VORSICHT! Risiko von Verbrennungen!** Um Verbrennungen zu vermeiden, überzeugen Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet und für mindestens 15 Minuten abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann sehr heiß werden.
- Die zugänglichen Oberflächen, insbesondere der Warmschrumpfschlauch, werden sehr heiß, wenn die Lampe in Betrieb ist.

-  **BRANDGEFAHR!** Stellen Sie das Produkt so auf, dass es mindestens 0,1 Meter von dem zu beleuchtenden Material entfernt ist. Übermäßige Wärmeentwicklung kann zu einem Brand führen.
- **⚠ WARNUNG!** Schalten Sie das Licht nicht ein, wenn das Produkt auf eine brennbare Oberfläche gerichtet ist. Die angestrahlte Oberfläche könnte sich überhitzen oder entzünden.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere offenen Flammen auf oder in die Nähe des Produktes.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abgeben.
- Entsorgen Sie das Produkt, falls das Produkt oder das USB-Kabel  beschädigt sein sollte.
- Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel  nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann. Wickeln Sie das USB-Kabel  vor der Verwendung vollständig ab.
- Das mitgelieferte USB-Kabel  ist ausschließlich für die Nutzung mit diesem Produkt geeignet.
- Das Blinklicht ist nicht als Verkehrs-Warnleuchte geeignet.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und trennen Sie das Ladekabel vom Produkt, wenn Sie Brandgeruch oder Rauch wahrnehmen. Lassen Sie das Produkt von einem qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut benutzen.
- Wenn Sie eine USB-Stromversorgung verwenden, muss die Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit die USB-Stromversorgung im Notfall schnell von der Steckdose getrennt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Herstellers.
- Beachten Sie die Benutzungsbeschränkungen und -verbote für akkubetriebene Produkte in potenziellen Gefahrensituationen, wie etwa an Tankstellen, auf Flughäfen, in Krankenhäusern etc.
- **⚠ WARNUNG!** Decken Sie das Produkt während des Ladevorgangs nicht ab. Es besteht die Gefahr einer Erwärmung und Überhitzung.
- Beim Aufhängen des Produkts darf die maximale Höhe von 2 m nicht überschritten werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremer Hitze und Kälte.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

⚠ LEBENSGEFAHR! Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt auf.



EXPLOSIONSGEFAHR! Laden Sie nicht wiederaufladbare Batterien nicht auf. Schalten Sie keine Batterien/Akkus kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosionen führen.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keinen mechanischen Belastungen aus.

Risiko des Auslaufens der Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Umgebungsbedingungen und Temperaturen, die einen Einfluss auf Batterien/Akkus haben könnten, z. B. Heizkörper/ direktes Sonnenlicht.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen unverzüglich mit frischem Wasser ab und suchen Sie ärztliche Hilfe auf!



TRAGEN SIE SCHUTZHANDSCHUHE!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut Verbrennungen verursachen. Tragen Sie in solchen Fällen immer geeignete Schutzhandschuhe.

- Dieses Produkt hat einen integrierten Akku, der vom Benutzer nicht ersetzt werden kann. Die Entfernung oder ein Ersatz des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person vorgenommen werden, um Gefahren zu vermeiden. Beachten Sie bei der Entsorgung des Produktes, dass es einen Akku enthält.

● Vor der Verwendung

HINWEIS: Wir empfehlen, das Produkt zum ersten Mal innerhalb von 1 Monat nach dem Kauf zu verwenden.

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.

● Aufladen des Produkts

HINWEISE:

- Um das Produkt ohne USB-Kabel **10** zu verwenden, müssen Sie den Akku vor der Verwendung aufladen. Der Ladevorgang dauert etwa 3,5 Stunden. Der Akku ist fix am Boden des Produktes eingebaut.

- Das Produkt hat einen Überladungsschutz. Dennoch sollten Sie das Produkt von der Stromversorgung trennen, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
 - Die Ladezeit beträgt ca. 3,5 Stunden, wenn der Akku leer war.
 - Sie können den Akku des Produkts über das USB-Kabel **10** mit einem geeigneten USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) aufladen. Stellen Sie sicher, dass die USB-Ausgangsspannung/der USB-Ausgangsstrom des USB-Netzteils mit der USB-Eingangsspannung/dem USB-Eingangsstrom des Produkts übereinstimmt.
 - Stellen Sie das Produkt in unmittelbarer Nähe des USB-Netzteils (nicht im Lieferumfang enthalten) auf.
 - Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
 - Laden Sie den Akku, wenn dieser leer wird (nur 1 LED der Ladeanzeige **6** blinkt).
 - Vor der Lagerung: Laden Sie den Akku vollständig auf.
 - Bei Langzeitlagerung: Laden Sie den Akku alle 3 Monate vollständig auf.
1. Öffnen Sie die Schutzkappe **8**.
 2. Verbinden Sie den USB-Stecker (Typ C) des USB-Kabels **10** mit der USB-Eingangsbuchse (Typ C) **9** des Produkts.

3. Verbinden Sie den USB-Stecker (Typ A) des USB-Kabels **10** mit einem geeigneten USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten).
4. Verbinden Sie das USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) mit einer geeigneten Steckdose.
5. Der Ladestatus des Akkus wird in der Ladeanzeige **6** dargestellt.

Status der Ladeanzeige 6	Ladestatus des Akkus
1 LED blinkt	0–25 %
1 LED leuchtet, 1 LED blinkt	25–50 %
2 LEDs leuchten, 1 LED blinkt	50–75 %
3 LEDs leuchten, 1 LED blinkt	75–100 %
4 LEDs leuchten	100 %

6. Trennen Sie das USB-Kabel **10** vom Produkt, um eine Entladung des Akkus zu vermeiden.
7. Schließen Sie die Schutzkappe **8**, bevor Sie das Produkt wieder verwenden. Anderenfalls könnte bei einer Verwendung im Freien Wasser ins Innere des Produktes gelangen.

● Überprüfen der Akkukapazität

- Wenn das Produkt nicht geladen wird: Drücken Sie die Akkustatus-Taste [7], um die Akkukapazität zu überprüfen. Die grüne Ladeanzeige [6] zeigt die Kapazität* des Akkus im Inneren des Produktes an.

Status der grünen Ladeanzeige [6]	Akkukapazität
1 LED leuchtet	25 %*
2 LEDs leuchten	50 %*
3 LEDs leuchten	75 %*
4 LEDs leuchten	100 %*

● Betrieb

- ⚠ ACHTUNG!** Beachten Sie die Positionierung Ihrer Hände, wenn Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff [4] drehen, um ein Einklemmen Ihrer Finger zu vermeiden.

HINWEIS: Die im Akku gespeicherte Energie versorgt die LED-Leuchte mit Strom.

- Das Produkt kann fixiert werden, indem es mit dem Magneten [5] des verstellbaren Fußes/Handgriffs [4] an einer flachen, ferromagnetischen Oberfläche befestigt wird.

* Dies ist der geschätzte Prozentsatz der Akkukapazität, aber keine tatsächliche Messung.

- Das Produkt kann als Leuchte verwendet werden.
- Drehen Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff [4] und fixieren Sie diesen in der gewünschten Position. Ziehen Sie die Gelenkschraube [3] mit der Hand an. Der verstellbare Fuß/Handgriff [4] kann auch um ca. 180° nach oben gedreht werden und so als Handgriff verwendet werden.

● Verwendung als LED-Leuchte

- Laden Sie das Produkt vollständig auf, wie im Abschnitt „Aufladen des Produkts“ beschrieben.
- Das Produkt kann in 4 unterschiedlichen Modi verwendet werden. Wählen Sie diese Modi aus, indem Sie wiederholt auf den EIN-/AUS-Schalter [2] drücken.

EIN-/AUS-Schalter	Modus
1× drücken:	Das weiße Licht leuchtet in maximaler Stärke.
2× drücken:	Das weiße Licht leuchtet im Eco-Modus.
3× drücken:	SOS-Blinklicht (weißes Licht)

EIN-/AUS-Schalter	Modus
4× drücken:	Rotes Blinklicht ⚠ ACHTUNG! Das blinkende rote Licht kann negative Auswirkungen auf die Gesundheit anfälliger Personen haben! ■ Das Blinklicht ist nicht als Verkehrs-Warnleuchte geeignet.
5× drücken:	Licht ausschalten.

● Wartung und Reinigung

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.
- Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Vor der Reinigung:
 - Schalten Sie das Produkt aus.
 - Entfernen Sie das USB-Kabel 10.
- Schließen Sie die Schutzkappe 8 an der USB-Eingangsbuchse 9.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/ 20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln

zur Rücknahme verpflichtet.
LIDL bietet Ihnen
Rückgabemöglichkeiten direkt
in den Filialen und Märkten an.
Rückgabe und Entsorgung sind
für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines
Neugerätes haben Sie das Recht,
ein entsprechendes Altgerät
unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die
Möglichkeit, unabhängig
vom Kauf eines Neugerätes,
unentgeltlich (bis zu drei)
Altgeräte abzugeben, die in keiner
Abmessung größer als 25 cm
sind.

Bitte löschen Sie vor
der Rückgabe alle
personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der
Rückgabe Batterien oder
Akkumulatoren, die nicht vom
Altgerät umschlossen sind, sowie
Lampen, die zerstörungsfrei
entnommen werden können und
führen diese einer separaten
Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien/
Akkus müssen recycelt werden.
Geben Sie Batterien/Akkus und/oder
das Produkt über die angebotenen
Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/ Akkus!

Das Symbol der durchgestrichenen
Mülltonne auf Batterien oder Akkus
bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus
nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den
Akku-Pack aus dem Produkt vor der
Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle
enthalten und unterliegen der
Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der
Schwermetalle sind wie folgt:
Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber,
Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte
Batterien und Akkus nach Gebrauch
zurückzugeben. Geben Sie deshalb
verbrauchte Batterien und Akkus
kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in
Ihrer LIDL Filiale oder bei einer
kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe
enthalten, die schädlich für die
menschliche Gesundheit und Umwelt
sind. Nur bei einer getrennten Sammlung
und Verwertung von alten Batterien
und Akkus können die negativen
Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer

des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen,

und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Die Garantie deckt auch den Akku des Produkts ab.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 487146_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.



Auf [parkside-diy.com](https://www.parkside-diy.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf [parkside-diy.com](https://www.parkside-diy.com). Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 487146_2501 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

● **Service**

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0800 562153

E-Mail: owim@lidl.ch



IP65



Das USB-Kabel  ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.

Avertissements et symboles utilisés	Page	20
Guide de démarrage rapide	Page	21
Utilisation conforme aux prescriptions	Page	21
Contenu de l'emballage	Page	21
Description des pièces	Page	21
Données techniques	Page	22
Consignes de sécurité	Page	23
Consignes de sécurité pour piles/piles rechargeables	Page	25
Avant l'utilisation	Page	25
Rechargement du produit	Page	26
Vérification de la capacité de la batterie	Page	27
Fonctionnement	Page	27
Utilisation comme lampe à LED	Page	27
Maintenance et nettoyage	Page	28
Mise au rebut	Page	28
Garantie	Page	29
Faire valoir sa garantie	Page	30
Service après-vente	Page	31

Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi et sur l'emballage :

	Courant continu/tension continue		Le produit est conçu pour résister aux fortes exigences de travail.
	Classe de protection III		Symbole de raccordement USB
	Lisez les instructions du mode d'emploi avant l'utilisation.		Distance minimale du matériel éclairé
	Le sigle CE confirme la conformité aux directives de l'UE applicables au produit.		Étanche à la poussière/ protégé contre les projections d'eau (IP65)
	Appuyer sur l'interrupteur MARCHE/ ARRÊT 2 .		Consignes de sécurité Instructions de manipulation
	Capuchon de protection 8 correctement fermé.		Capuchon de protection 8 pas complètement fermé.

PROJECTEUR DE CHANTIER SANS FIL

● Guide de démarrage rapide

Ce document est une version imprimée abrégée du mode d'emploi complet. En scannant le code QR, vous accédez directement au site [parkside-diy.com](https://www.parkside-diy.com). Sélectionnez votre pays et cherchez les modes d'emploi dans le champ de recherche. La numéro de référence de l'article (IAN) 487146_2501 vous permet d'accéder au mode d'emploi se rapportant à votre article. Le guide rapide fait partie intégrante de ce produit. Avant d'utiliser le produit, familiarisez-vous avec toutes les instructions d'utilisation et de sécurité. Conservez le guide rapide dans un endroit sûr et remettez tous les documents lorsque vous transmettez le produit à un tiers.

● Utilisation conforme aux prescriptions

- Le produit est prévu pour une utilisation à l'extérieur et l'intérieur sans raccordements électriques, par ex. ateliers, garages ou cabanes de jardin, etc. Le produit dispose de deux réglages de luminosité, ainsi qu'une lumière clignotante blanche et rouge.

- Ce produit n'est pas prévu pour une utilisation à des fins commerciales, mais uniquement pour un usage privé et domestique.

⚠ ATTENTION ! La lumière clignotante n'est pas appropriée comme feu de signalisation routière.

-  Ce produit n'est pas destiné à servir d'éclairage de pièce.

● Contenu de l'emballage

Après l'ouverture du produit, vérifiez l'exhaustivité de la livraison et si toutes les pièces sont en parfait état. Retirez tous les matériaux d'emballage avant l'utilisation.

- 1 Projecteur de chantier sans fil
- 1 Câble USB
- 1 Guide de démarrage rapide

● Description des pièces

- 1 Éclairage à LED
- 2 Interrupteur MARCHE/ARRÊT
- 3 Vis articulée
- 4 Pied/poignée réglable
- 5 Aimant
- 6 Indicateur de charge
- 7 Touche du niveau de charge de la batterie
- 8 Capuchon de protection
- 9 Port d'entrée USB (type C)
- 10 Câble USB

● Données techniques

Diodes LED :	1 COB-LED (non remplaçable) ; env. 20 W
Batterie :	Batterie lithium-ion, 3,7 V --- , 6000 mAh, 22,2 Wh (non remplaçable par l'utilisateur ; remplacement autorisé uniquement par une personne qualifiée)
Durée de charge de la batterie vide :	env. 3,5 heures
Autonomie de l'éclairage (avec une batterie complètement rechargée) :	Lumière blanche à puissance maximale : env. 2 heures
Lumière blanche en mode éco :	env. 4 heures
Éclairage clignotant SOS :	env. 8 heures
Lumière clignotante rouge :	env. 60 heures
Classe de protection :	III/⚡
Indice de protection	
Produit :	IP65

Durant la recharge : Utiliser uniquement dans des locaux intérieurs. Ce produit est étanche à la poussière/ protégé contre les projections d'eau (IP65) uniquement avec le capuchon de protection  en place.

Câble USB :	IP20 (utiliser uniquement dans des locaux intérieurs)
Tension/courant d'entrée USB :	5 V --- , 2 A
Position de fonctionnement :	Le produit peut être utilisé comme indiqué sur l'illustration B ou suspendu.
Poids du produit :	700 g
Dimensions totales :	165 mm × 150 mm × 44 mm
Longueur du câble USB :	env. 1 m
Surface de projection maximale :	225 cm ²
Pour une utilisation à l'extérieur comme à l'intérieur	
Certification :	HG13174 : GS (TÜV SÜD)

REMARQUE : Un bloc d'alimentation n'est pas compris dans le contenu de l'emballage. Utilisez un bloc d'alimentation SELV d'une tension de sortie de travail maximale de 5 V (U_{out}), 2 A.



Consignes de sécurité

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, FAMILIARISEZ-VOUS AVEC TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS DU MODE D'EMPLOI ! TRANSMETTEZ TOUS LES DOCUMENTS CONCERNANT LE PRODUIT LORSQUE VOUS LE DONNEZ À UN TIERS !



**AVERTISSEMENT !
DANGER DE MORT ET RISQUE
D'ACCIDENTS POUR LES
BÉBÉS ET LES ENFANTS !**

Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Maintenez toujours les enfants hors de la portée des matériaux d'emballage.

- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été

informés de l'utilisation en toute sécurité du produit et ont compris les risques liés à son utilisation. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Ce produit n'est pas un jouet et doit être tenu hors de la portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers en relation avec l'utilisation des appareils électriques.
- N'utilisez pas le produit s'il présente des dommages visibles.
- Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou tout autre liquide !
- Ne réalisez pas de modifications ou de réparations sur le produit. Les diodes LED ne peuvent et ne doivent pas être remplacées.
- Les diodes LED ne sont pas remplaçables.
- Si les diodes LED ne fonctionnent plus à la fin de leur durée d'utilisation, le produit doit être remplacé dans son ensemble.



PRUDENCE ! Risque de brûlures !

Pour éviter des brûlures, soyez certain que le produit est éteint et attendez au moins 15 minutes pour qu'il refroidisse. Lorsqu'il est froid, vous pouvez le toucher. Le produit peut devenir très chaud.

- Les surfaces accessibles en particulier le tuyau thermorétractable deviennent très chauds, lors du fonctionnement de l'éclairage.
- **RISQUE D'INCENDIE !**
 Positionnez le produit de telle sorte qu'il soit éloigné d'au moins 0,1 mètre du matériel à éclairer. Un développement de chaleur au-dessus de la normale peut conduire à un incendie.
- **⚠ AVERTISSEMENT !** N'allumez pas la lumière lorsque le produit est dirigé vers une surface inflammable. La surface éclairée pourrait chauffer ou s'enflammer.
- Ne placez pas de bougies allumées ou d'autres flammes sur ou à proximité du produit.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur, p. ex. près de radiateurs ou d'autres appareils qui produisent de la chaleur.
- Si le produit ou son câble USB  est endommagé, mettez-le au rebut et recyclez-le.
- Assurez-vous que le câble USB  ne puisse pas être endommagé par des bords tranchants ou des objets chauds. Déroulez complètement le câble USB  avant toute utilisation.
- Le câble USB  fourni sert exclusivement à l'utilisation de ce produit.
- La lumière clignotante n'est pas appropriée comme feu de signalisation routière.
- Éteignez immédiatement le produit et débranchez le câble de charge du produit, si vous percevez une odeur de feu ou de fumée. Faites vérifier le produit par un technicien spécialisé, avant de l'utiliser de nouveau.
- Si vous utilisez une alimentation par USB, la prise doit toujours être facilement accessible, afin que l'alimentation par USB puisse être débranchée le plus rapidement possible en cas d'urgence. Respectez aussi les modes d'emploi des autres fabricants.
- Veuillez prendre en considération les restrictions et les interdictions pour l'utilisation de produits alimentés par batterie lors d'un fonctionnement dans des endroits potentiellement dangereux tels que des stations d'essence, des aéroports, des hôpitaux, etc.
- **⚠ AVERTISSEMENT !** Ne couvrez pas le produit durant le processus de recharge. Il existe un risque de chauffe et de surchauffe.
- Lors de la suspension du produit, la hauteur maximale de 2 m ne doit pas être dépassée.
- Protégez le produit de la chaleur et du froid extrêmes.



Consignes de sécurité pour piles/piles rechargeables

⚠ DANGER DE MORT ! Conservez les piles/batteries hors de la portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin lors d'une ingestion accidentelle.



RISQUE D'EXPLOSION ! Ne rechargez pas des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez jamais de piles/batteries et/ou ne les ouvrez pas. Cela peut provoquer une surchauffe, un incendie ou à des explosions.

- Ne jetez jamais de piles/piles rechargeables dans un feu ou dans de l'eau.
- Ne soumettez pas des piles/batteries à une sollicitation mécanique.

Risques dus à la fuite de piles/batteries

- Évitez les conditions environnementales et températures extrêmes qui pourraient avoir une influence sur les piles/piles rechargeables comme par ex. les radiateurs/l'exposition directe au soleil.
- Si des piles/piles rechargeables (batteries) ont fui, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec les produits

chimiques s'écoulant ! Rincez immédiatement les endroits concernés à l'eau fraîche et rapprochez-vous d'une assistance médicale !



PRIÈRE DE PORTER DES

GANTS PROTECTEURS ! Des piles/batteries endommagées ou ayant des fuites peuvent causer des brûlures lorsqu'ils entrent en contact avec la peau. Portez toujours des gants de protection appropriés dans de tels cas.

- Ce produit a une batterie intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. Afin d'éviter tout danger, la dépose ou le remplacement de la batterie doit être réalisé seulement soit par le fabricant soit son service après-vente ou une personne semblablement qualifiée. Prenez en considération lors du recyclage du produit qu'il contient une batterie.

● Avant l'utilisation

REMARQUE : Nous recommandons d'utiliser le produit pour la première fois dans un délai d'un mois après l'achat.

- Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.

● Rechargement du produit

REMARQUES :

- Pour utiliser le produit sans câble USB [10], vous devez recharger la batterie avant son utilisation. Le processus de recharge dure environ 3,5 heures. La batterie est fixée au fond du produit.
- Le produit a une protection de surcharge. Dès que vous débranchez le produit de l'alimentation électrique, le processus de recharge s'arrête.
- Le temps de charge est d'environ 3,5 heures si la batterie était vide.
- Vous pouvez recharger la batterie du produit via le câble USB [10] avec un adaptateur secteur USB approprié (non fourni). Assurez-vous que la tension/le courant de sortie USB de l'adaptateur secteur USB correspond à la tension/au courant d'entrée USB du produit.
- Placez le produit à proximité immédiate de l'adaptateur secteur USB (non fourni).
- Rechargez complètement la batterie avant la première utilisation.
- Rechargez la batterie lorsqu'elle est vide (seule 1 diode LED de l'indicateur de charge [6] clignote).
- Avant le rangement : Recharger entièrement la batterie.

- En cas de stockage de longue durée : Rechargez complètement la batterie tous les 3 mois.
1. Ouvrez le capuchon de protection [8].
 2. Raccordez la fiche USB (type C) du câble USB [10] au port d'entrée USB (type C) [9] du produit.
 3. Insérez la fiche USB (type A) du câble USB [10] dans un bloc d'alimentation USB (non fourni).
 4. Raccordez le bloc d'alimentation USB (non fourni) à une prise de courant adaptée.
 5. Le niveau de charge de la batterie est indiqué grâce à l'indicateur de charge [6].

État de l'indicateur de charge [6]	Niveau de charge de la batterie
1 LED clignote	0–25 %
1 LED s'allume, 1 LED clignote	25–50 %
2 LED s'allument, 1 LED clignote	50–75 %
3 LED s'allument, 1 LED clignote	75–100 %
4 LED s'allument	100 %

6. Débranchez le câble USB [10] du produit, afin d'éviter un déchargement de la batterie.
7. Fermez le capuchon de protection [8] avant d'utiliser à nouveau le produit. Autrement, il se pourrait que de l'eau pénètre à l'intérieur du produit lors d'une utilisation en plein air.

● Vérification de la capacité de la batterie

- Lorsque le produit n'est pas rechargé : Afin de vérifier la capacité de la batterie, appuyez sur la touche du niveau de charge de la batterie [7]. L'indicateur de charge [6] vert indique la capacité* de la batterie à l'intérieur du produit.

État de l'indicateur de charge [6] vert	Capacité de la batterie
1 LED s'allume	25 %*
2 LED s'allument	50 %*
3 LED s'allument	75 %*
4 LED s'allument	100 %*

● Fonctionnement

- ⚠ ATTENTION !** Afin de ne pas coincer vos doigts, faites toujours attention à la position de vos mains, lorsque vous tournez le pied/la poignée réglable [4].

REMARQUE : L'énergie stockée dans la batterie rechargeable alimente en courant la lampe à LED.

- Le produit peut être fixé sur une surface ferromagnétique plane grâce à l'aimant [5] du pied/de la poignée réglable [4].
- Le produit peut être utilisé en tant que lampe.
- Tournez le pied/la poignée réglable [4] et fixez cette pièce dans la position souhaitée. Utilisez la vis articulée [3] en la serrant à la main. Le pied/la poignée réglable [4] peut également être tourné(e) vers le haut à env. 180° permettant que cette partie soit ainsi utilisée comme poignée.

● Utilisation comme lampe à LED

- Rechargez complètement le produit, comme indiqué au chapitre « Rechargement du produit ».

* Ceci est toutefois qu'une évaluation en pourcentage de la capacité de la batterie et ne représente aucune mesure effective.

- Le produit peut être utilisé dans 4 modes différents. Sélectionnez-les en appuyant plusieurs fois sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [2].

Interrupteur MARCHE/ ARRÊT	Mode
Appuyer 1x :	L'éclairage blanc s'allume à puissance maximale.
Appuyer 2x :	L'éclairage blanc s'allume en mode éco.
Appuyer 3x :	Éclairage clignotant SOS (lumière blanche)
Appuyer 4x :	Lumière clignotante rouge ⚠ ATTENTION ! La lumière rouge clignotante peut avoir des conséquences négatives sur la santé des personnes sensibles ! ■ La lumière clignotante n'est pas appropriée comme feu de signalisation routière.
Appuyer 5x :	Éteindre la lumière.

● Maintenance et nettoyage

- Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez aucun produit nettoyant corrosif.
- Le produit ne nécessite aucune maintenance. Les diodes LED ne peuvent pas être remplacées.
- Avant le nettoyage :
 - Éteignez le produit.
 - Enlevez le câble USB [10].
- Fermez le capuchon de protection [8] protégeant le port d'entrée USB [9].
- Nettoyez le produit régulièrement avec un chiffon sec et non pelucheux. Utilisez un chiffon légèrement humide pour enlever les taches plus tenaces.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 : plastiques/20–22 : papiers et cartons/80–98 : matériaux composite.

Produit :



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure,

Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparons ou le remplaçons – à notre choix – gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

La garantie couvre également la batterie du produit.

● Faire valoir sa garantie

Afin de garantir la rapidité de traitement de votre demande, veuillez tenir compte des indications suivantes :

Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (IAN 487146_2501) au titre de preuves d'achat.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque signalétique du produit, sur une gravure présente sur celui-ci, sur la page de couverture de votre manuel (en bas à gauche) ou sur l'autocollant placé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement de l'appareil ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Tout produit considéré comme défectueux peut alors être envoyé sans frais de port supplémentaires au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut mentionnant également sa date d'apparition.



Le site parkside-diy.com vous permet de visualiser et de télécharger ce mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels. Ce code QR vous permet d'accéder directement au site parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et cherchez les modes d'emploi dans

le champ de recherche. Le numéro de référence de l'article (IAN) 487146_2501 vous permet d'accéder au mode d'emploi se rapportant à votre article.

● **Service après-vente**

FR Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

CH Service après-vente Suisse

Tél.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



IP65

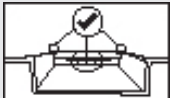
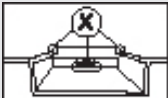


Le câble USB  ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.

Avvertenze e simboli utilizzati	Pagina	33
Guida rapida	Pagina	34
Uso previsto	Pagina	34
Contenuto della confezione	Pagina	34
Descrizione dei componenti	Pagina	34
Dati tecnici	Pagina	35
Istruzioni di sicurezza	Pagina	36
Istruzioni di sicurezza per le batterie/batterie ricaricabili	Pagina	37
Prima dell'uso	Pagina	38
Ricarica del prodotto	Pagina	38
Verifica della capacità della batteria ricaricabile.	Pagina	39
Funzionamento	Pagina	40
Utilizzo come lampada a LED.	Pagina	40
Manutenzione e pulizia	Pagina	41
Smaltimento	Pagina	41
Garanzia	Pagina	42
Gestione dei casi in garanzia	Pagina	42
Assistenza	Pagina	43

Avvertenze e simboli utilizzati

Nel presente manuale e sull'imballaggio sono utilizzate le seguenti avvertenze:

	Corrente/tensione continua		Il prodotto è progettato per resistere a forti sollecitazioni meccaniche.
	Classe di protezione III		Icona di connessione USB
	Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso.		Distanza minima dal materiale illuminato
	Il marchio CE conferma la conformità alle direttive UE applicabili al prodotto.		Protetto contro la polvere e i getti d'acqua (IP65)
	Premere l'interruttore ON/OFF [2] .		Istruzioni di sicurezza Istruzioni
	Coperchio protettivo [8] chiuso correttamente.		Coperchio protettivo [8] non completamente chiuso.

FARO DA LAVORO RICARICABILE

● **Guida rapida**

Questo documento è un'edizione abbreviata delle istruzioni per l'uso complete. Facendo la scansione del codice QR potete accedere direttamente a parkside-diy.com. Scegliete il vostro paese e cercate le istruzioni per l'uso attraverso la maschera di ricerca. Inserendo il codice articolo (IAN) 487146_2501 accedete alle istruzioni per l'uso relative al vostro articolo. La Guida rapida è parte integrante di questo prodotto. Prima di usare il prodotto, leggere attentamente tutte le istruzioni per l'uso e le avvertenze per la sicurezza. Conservare bene la Guida rapida e in caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche tutta la documentazione.

● **Uso previsto**

- Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni senza collegamenti elettrici, come ad es. officine, garage o capanne da giardino, ecc. Il prodotto dispone di 2 impostazioni di luminosità e una luce lampeggiante bianca e rossa.
- Questo prodotto non è destinato all'uso per scopi commerciali, ma solo per uso privato e domestico.

⚠ ATTENZIONE! Il lampeggiante non è adatto come spia luminosa per il traffico.



Questo prodotto non è indicato per un'illuminazione domestica.

● **Contenuto della confezione**

Dopo avere disimballato il prodotto, verificare che la confezione sia integra e che tutti i componenti non presentino danni. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio prima dell'uso.

- 1 Faro da lavoro ricaricabile
- 1 Cavo USB
- 1 Guida rapida

● **Descrizione dei componenti**

- 1 Luce a LED
- 2 Interruttore ON/OFF
- 3 Vite del giunto
- 4 Piedino/impugnatura regolabile
- 5 Magnete
- 6 Indicatore di carica
- 7 Pulsante di stato della batteria ricaricabile
- 8 Coperchio protettivo
- 9 Presa di ingresso USB (tipo C)
- 10 Cavo USB

● Dati tecnici

LED:	1 LED COB (non intercambiabile); circa 20 W
Batteria ricaricabile:	Batteria agli ioni di litio, 3,7 V $\overline{\text{---}}$, 6000 mAh, 22,2 Wh (non sostituibile dall'utente; la sostituzione è consentita solo da parte di personale qualificato)
Tempo di ricarica per batteria ricaricabile scarica:	circa 3,5 ore
Durata della luce (ad accumulatore completamente carico):	Luce bianca alla massima intensità: ca. 2 ore
Luce bianca in modalità Eco:	ca. 4 ore
Lampeggiante SOS:	circa 8 ore
Lampeggiante rosso:	circa 60 ore
Classe di protezione:	III/ 
Categoria di protezione	
Prodotto:	IP65

Durante la carica: Utilizzare solo in ambienti interni. Questo prodotto è protetto contro la polvere e i getti d'acqua (IP65) solo con il coperchio protettivo  posizionato.

Cavo USB:	IP20 (utilizzare solo in ambienti interni)
Tensione/corrente di ingresso USB:	5 V $\overline{\text{---}}$, 2 A
Posizione di funzionamento:	Il prodotto può essere utilizzato come mostrato nella figura B o sospeso.
Peso del prodotto:	700 g
Dimensioni totali:	165 mm × 150 mm × 44 mm
Lunghezza del cavo USB:	circa 1 m
Superficie massima di proiezione:	225 cm ²
Per uso interno ed esterno	
Certificazione:	HG13174: GS (TÜV SÜD)

INDICAZIONE: Non è incluso un caricabatterie. Usare un alimentatore SELV con una tensione d'uscita massima di 5 V (U_{out}), 2 A.



Istruzioni di sicurezza

PRIMA DI USARE IL PRODOTTO PER LA PRIMA VOLTA, FAMILIARIZZARE CON TUTTE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA E LE INDICAZIONI D'USO! IN CASO DI CESSIONE DEL PRODOTTO A TERZI, AVERE CURA DI CONSEGNARE TUTTA LA DOCUMENTAZIONE!



⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI MORTE E INFORTUNIO PER BAMBINI E INFANTI!

Non lasciare mai i bambini da soli in presenza di materiale di imballaggio. Tenere sempre il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

- Il prodotto può essere usato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o intellettive, oppure prive di esperienza e di conoscenza del prodotto, solo sotto supervisione o a seguito di istruzioni per un uso sicuro del prodotto e conseguente comprensione dei rischi connessi all'utilizzo dello stesso. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza sorveglianza.

- Questo prodotto non è un giocattolo e deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini. I bambini non sono consapevoli dei pericoli associati alla manipolazione di apparecchi elettrici.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi!
- Non eseguire modifiche o riparazioni al prodotto. I LED non possono né devono essere sostituiti.
- I LED non sono intercambiabili.
- Se i LED smettono di funzionare alla fine della loro vita utile, l'intero prodotto deve essere sostituito.

- ⚠ CAUTELA! Rischio di ustioni!** Per evitare ustioni, assicurarsi che il prodotto sia spento e si sia raffreddato per almeno 15 minuti prima di toccarlo. Il prodotto può diventare molto caldo.
- Quando la lampada è in funzione, le superfici accessibili, in particolare il tubo in materiale termoretraibile, diventano molto calde.

- **RISCHIO DI INCENDIO!**



Posizionare il prodotto in modo che sia ad almeno 0,1 metro di distanza dal materiale da illuminare. Il calore eccessivo può causare un incendio.

- **⚠ AVVERTENZA!** Non accendere la luce quando il prodotto è diretto verso una superficie infiammabile. La superficie illuminata potrebbe surriscaldarsi o prendere fuoco.
- Non posizionare candele accese o altre fiamme libere sopra o vicino al prodotto.
- Non utilizzare il prodotto vicino a fonti di calore, ad es. radiatori o altri dispositivi che emettono calore.
- Smaltire il prodotto se esso o il cavo USB **10** dovesse essere danneggiato.
- Assicurarsi che il cavo USB **10** non possa essere danneggiato da bordi taglienti o oggetti caldi. Srotolare completamente il cavo USB **10** prima dell'uso.
- Il cavo USB **10** in dotazione è adatto solo all'uso con questo prodotto.
- Il lampeggiante non è adatto come spia luminosa per il traffico.
- Spegnerne immediatamente il prodotto e scollegare il cavo di ricarica dal prodotto se si nota odore di bruciato o fumo. Far controllare il prodotto da un professionista qualificato prima di riutilizzarlo.
- Quando si utilizza una fonte di alimentazione USB, la presa di corrente deve essere sempre facilmente accessibile in modo che l'alimentazione USB possa essere

rapidamente scollegata dalla presa in caso di emergenza. Si prega di fare riferimento anche al manuale di istruzioni del produttore.

- Osservare le restrizioni e i divieti di utilizzo per i prodotti alimentati a batteria in situazioni potenzialmente pericolose, come stazioni di servizio, aeroporti, ospedali, ecc.
- **⚠ AVVERTENZA!** Non coprire il prodotto durante la carica. Esiste il pericolo di riscaldamento e surriscaldamento.
- Quando si appende il prodotto, non si deve superare l'altezza massima di 2 m.
- Proteggere il prodotto da calore estremo e freddo.



Istruzioni di sicurezza per le batterie/batterie ricaricabili

- ⚠ PERICOLO DI MORTE!** Conservare le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione accidentale consultare immediatamente un medico.



PERICOLO DI ESPLOSIONE! Non ricaricare batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare le batterie e/o non aprirle. Ciò può causare surriscaldamento, incendi o esplosioni.

- Non gettare mai le batterie/batterie ricaricabili nel fuoco o in acqua.
- Non esporre le batterie a sollecitazioni meccaniche.

Rischio di perdite dalle batterie/batterie ricaricabili

- Evitare condizioni ambientali e temperature estreme che potrebbero avere un effetto sulle batterie/batterie ricaricabili, come ad es. radiatori/luce solare diretta.
- Se le batterie/batterie ricaricabili sono scariche, evitare che le sostanze chimiche contenute vengano in contatto con pelle, occhi o mucose! Risciacquare immediatamente le zone colpite con acqua pulita e consultare un medico!



INDOSSARE GUANTI

PROTETTIVI! Le batterie che presentano perdite o danni possono causare ustioni a contatto con la pelle. In questi casi, indossare sempre guanti protettivi adatti.

- Questo prodotto ha una batteria ricaricabile integrata che non può essere sostituita dall'utente. La rimozione o la sostituzione della batteria ricaricabile devono essere eseguite esclusivamente dal produttore, dal suo servizio clienti oppure da una persona parimenti

qualificata al fine di evitare situazioni pericolose. Quando si smaltisce il prodotto, tenere presente che contiene una batteria ricaricabile.

● **Prima dell'uso**

INDICAZIONE: Si consiglia di utilizzare il prodotto per la prima volta entro 1 mese dall'acquisto.

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio dal prodotto.

● **Ricarica del prodotto**

INDICAZIONI:

- Per utilizzare il prodotto senza un cavo USB **[10]**, è necessario caricare la batteria ricaricabile prima dell'uso. Il processo di ricarica dura circa 3,5 ore. La batteria ricaricabile è integrata in modo fisso sul fondo del prodotto.
- Il prodotto ha una protezione da sovraccarico. Tuttavia, è necessario scollegare il prodotto dall'alimentazione non appena il processo di ricarica è completato.
- Il tempo di ricarica è di circa 3,5 ore se la batteria ricaricabile è scarica.
- È possibile ricaricare la batteria del prodotto tramite il cavo USB **[10]** con un alimentatore USB (non in dotazione). Assicurarsi che la tensione/corrente di uscita USB dell'alimentatore USB corrisponda alla tensione/corrente di ingresso USB del prodotto.

- ❑ Posizionare il prodotto nelle immediate vicinanze dell'alimentatore USB (non in dotazione).
 - ❑ Eseguire una carica completa della batteria ricaricabile prima del primo utilizzo.
 - ❑ Caricare la batteria ricaricabile quando si esaurisce (lampeggia solo 1 LED dell'indicatore di carica [6]).
 - ❑ Prima di conservare: Caricare completamente la batteria.
 - ❑ In caso di stoccaggio a lungo termine: Caricare completamente la batteria ogni 3 mesi.
1. Aprire il coperchio protettivo [8].
 2. Collegare la spina USB (tipo C) del cavo USB [10] alla presa di ingresso USB (tipo C) [9] del prodotto.
 3. Collegare la spina USB-A (tipo A) del cavo USB [10] a un alimentatore USB (non in dotazione).
 4. Collegare l'alimentatore USB (non in dotazione) a una presa idonea.
 5. Lo stato di carica della batteria ricaricabile viene mostrato nell'indicatore di carica [6].

Stato dell'indicatore di carica [6]	Stato di carica della batteria ricaricabile
1 LED lampeggia	0–25 %
1 LED acceso, 1 LED lampeggia	25–50 %

Stato dell'indicatore di carica [6]	Stato di carica della batteria ricaricabile
2 LED accesi, 1 LED lampeggia	50–75 %
3 LED accesi, 1 LED lampeggia	75–100 %
4 LED accesi	100 %

6. Scollegare il cavo USB [10] dal prodotto per evitare di scaricare la batteria ricaricabile.
7. Chiudere il coperchio protettivo [8] prima di utilizzare nuovamente il prodotto. In caso contrario, se usato all'aperto, l'acqua potrebbe entrare all'interno del prodotto.

● Verifica della capacità della batteria ricaricabile

- ❑ Se il prodotto non viene caricato: Premere il pulsante di stato della batteria ricaricabile [7] per verificare la capacità della batteria ricaricabile. L'indicatore di carica [6] verde indica la capacità* della batteria ricaricabile all'interno del prodotto.

Stato dell'indicatore di carica [6] verde	Capacità della batteria ricaricabile
1 LED acceso	25 %*
2 LED accesi	50 %*
3 LED accesi	75 %*
4 LED accesi	100 %*

● Funzionamento

⚠ ATTENZIONE! Quando si gira il piedino/l'impugnatura regolabile **[4]**, fare attenzione al posizionamento delle mani per evitare di pizzicarsi le dita.

INDICAZIONE: L'energia immagazzinata nella batteria ricaricabile alimenta la lampada a LED.

- Il prodotto può essere fissato su una superficie piana e ferromagnetica con il magnete **[5]** del piedino/impugnatura regolabile **[4]**.
- Il prodotto può essere utilizzato come lampada.
- Ruotare il piedino/l'impugnatura regolabile **[4]** e fissarlo nella posizione desiderata. Serrare a mano la vite del giunto **[3]**. Il piedino/l'impugnatura regolabile **[4]** può anche essere girato verso l'alto di circa 180° e quindi utilizzato come impugnatura.

* Si tratta di una percentuale stimata della capacità della batteria ricaricabile, non di una misurazione effettiva.

● Utilizzo come lampada a LED

- Caricare completamente il prodotto come descritto nella sezione “Ricarica del prodotto”.
- Il prodotto può essere utilizzato in 4 diverse modalità. Selezionare queste modalità premendo ripetutamente l'interruttore ON/OFF **[2]**.

Interruttore ON/OFF	Modalità
Premere 1 volte:	La luce bianca è accesa alla massima intensità.
Premere 2 volte:	La luce bianca è accesa in modalità Eco.
Premere 3 volte:	Lampeggiante SOS (luce bianca)
Premere 4 volte:	Lampeggiante rosso ⚠ ATTENZIONE! La luce rossa lampeggiante può avere effetti negativi sulla salute dei soggetti deboli! ■ Il lampeggiante non è adatto come spia luminosa per il traffico.
Premere 5 volte:	Spegnere la luce.

● **Manutenzione e pulizia**

- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare detergenti corrosivi.
- Il prodotto non richiede alcuna manutenzione. I LED non possono essere sostituiti.
- Prima della pulizia:
 - Spegnerne il prodotto.
 - Rimuovere il cavo USB [10].
- Chiudere il coperchio protettivo [8] della presa d'ingresso USB [9].
- Pulire il prodotto regolarmente con un panno morbido e privo di lanugine. Utilizzare un panno leggermente inumidito per rimuovere lo sporco ostinato.

● **Smaltimento**

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1–7: plastiche/20–22: carta e cartone/80–98: materiali compositi.

Prodotto:



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie/Gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

● **Garanzia**

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

La garanzia copre anche la batteria del prodotto.

● **Gestione dei casi in garanzia**

Per permetterci di risolvere rapidamente il vostro problema, procedete nel seguente modo:

Per tutte le richieste conservare lo scontrino e il codice articolo (IAN 487146_2501) a prova dell'avvenuto acquisto.

Il codice articolo si trova nell'etichetta del prodotto, come incisione sul prodotto, nella pagina del titolo di queste istruzioni (in basso a sinistra) oppure nell'adesivo apposto sul retro o sul lato inferiore del prodotto.

In caso di errori di funzionamento o altri difetti contattare innanzitutto il seguente servizio di assistenza telefonicamente o per e-mail.

Potete inviare gratuitamente all'indirizzo dell'assistenza che vi è stato fornito un eventuale prodotto difettoso, allegando la ricevuta d'acquisto (scontrino), la descrizione del tipo di difetto e l'indicazione di quando si è verificato.



Su parksidediy.com potete visionare e scaricare questo e molti altri manuali. Con questo codice QR accedete direttamente a parksidediy.com. Scegliete il vostro paese e cercate le

istruzioni per l'uso attraverso la maschera di ricerca. Inserendo il codice articolo (IAN) 487146_2501 accedete alle istruzioni per l'uso relative al vostro articolo.

● Assistenza

IT Assistenza Italia

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it

CH Assistenza Svizzera

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



IP65



Il cavo USB  è adatto esclusivamente all'uso in interni.

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG13174

Version: 06/2025

IAN 487146_2501

